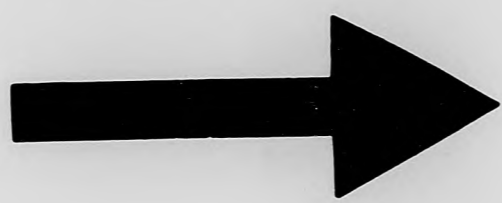
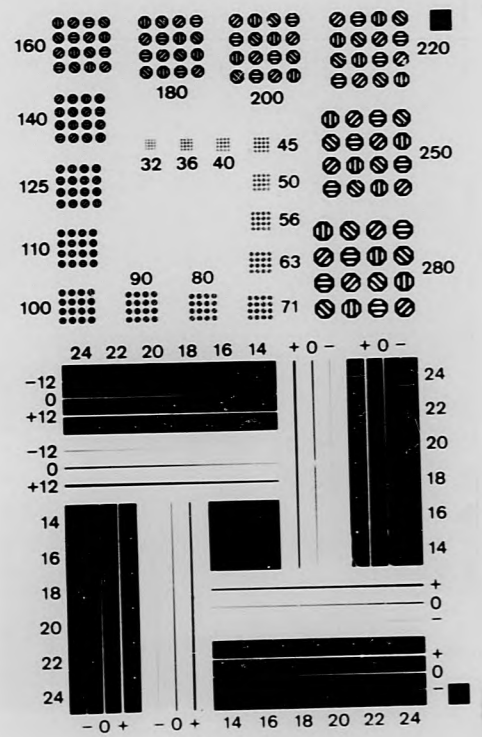


**OSZK.**

**1990**



**1: 10**

**FOLYTATÁS**

**ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR**

**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE**

**FM3 / 9169**

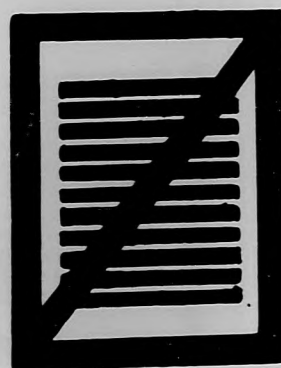
**1965: DEC. 6**



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFŐLDI HIREK  
1965. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: jan.6. 3.lap., jan.31. 3-4.lap., febr.16. 23-28.lap.,  
jun.27., jul.5. 7.lap., jul.12., aug.15. 11-12.lap.,  
szept.2. /Hivatalos Közl./3-?lap., szept.10. 53-56.  
lap., szept.17. 25-26.lap., szept.26. 3.lap., szept.  
26. 27-?lap., szept.27. 23-24.lap., okt.16., okt.19.  
19.lap., nov.8. 33.lap., nov.15. 1-2.lap.

bn. 35. megnyilt a szolnok megyei képzőművészek hagyományos téli tárlata

vid/tr/e ki

1965. december 5.

a szolnoki damjanich jános muzeumban vasárnap megnyilt a megye képzőművészeinek hagyományos téli tárlata. a kiállításon az év legszebb alkotásait, olajfestményeit, akvarelljeit, szobrait, grafikáit láthatják az érdeklődők. a bemutatott alkotások zöme a tisztúj szépségeit, a szocialista munka mozzanatait ábrázolja. a kiállítás megnyitása előtt a hazafias népfrent megyei bizottságának művészetbarát köre rendezett találkozót. /mti/

...-

k

- v é g e -

18.02/e

- 14 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. december 6.

bn 1. puskin verses meséje bajor gizi előadásában - hangjáték thackeray regényéből - negyvenöt ifjúsági és gyermekműsort sugároz a téli szünidőben a rádió

i s/gk/m/sr

1965. december 6.

negyvenöt különféle típusu és műfaju műsort sugároz december 22-től január 9-ig a magyar rádió a vakációzó gyermekeknek. a téli szünidő programjának változatosságát, sokszínűségét mutatják kétheti műsor adatai is. ez idő alatt ugyanis 6 mesejátékot, 4 gyermekoperát, 7 kicsinyeknek szóló rádiójátékot, 17 ugyancsak az általános iskolás korosztály számára készült zenés szórakoztató műsort, továbbá 6 ifjúsági rádiójátékot és 5 fiataloknak szóló irodalmi-zenés vegyes műsort közvetítenek a stúdiókból, illetve hangszalagról. a magyar rádió a téli szünidőben naponta két műsorral szórakoztatja a diákokat.

a legifjabb hallgatók bizonyára a mesejátékok iránt érdeklődnek legjobban. a bemutatásra kerülő kedves történetek között hallhatják majd puskin: mese szaltán cárról című verses meséjének rádióváltozatát, mégpedig egy muzeális értékű felvételről, bajor gizi feledhetetlen előadásában. indonéz meséből készült „a csodálatos bambuszfácska”, orosz népmeséből „a mókus, a palacsinta és a pinyóke”, andersen írásából a „százszor-szép”, népmeséből a „hogyan keresett társat a kutya?”, című hangjáték. a „snuki és móka”, című kedves történetet pápa relli írta kis hallgatóinak. azokra a gyermekekre is gondoltak akik a zenéhez vonzódnak, s elsősorban nekik ajánlja a rádió benjamin britten „a kis kéményseprő”, című gyermekoperáját, továbbá a „szeplőcske”, a „muzsikus péter új kalandjai”, és „a győztes ismeretlen”, című zenés műveket. az általános iskolások között is közkedveltek a rádiójátékok.

/folyt.köv./

- 1 -

k

bb 1. /puskin ... 1.folyt./ m

a két hét alatt több érdekes hangjátékkal ismerkedhetnek meg az ifjú hallgatók. bemutatják vidor miklós „a hátvéd halála és feltámadása”, toth eszter „angyal a hév-en”, és medvegyev „barankin, aki elfáradt embernek lenni”, című írásából készült rádiójátékokat. több szórakoztató, ugynevezett vegyes műsorral is kedveskednek a pihenő kislányoknak.

a gimnazisták számára külön felvételek is készültek. számukra vették hangszalagra hegedűs géza „a király sakkozik”, című történelmi hangjátékát. az ifjú mátyás királyról szóló történet főbb szerepeit váradi hédi, gábor miklós és ungvári lászló játssza. thackeray „a nagy hogarty-gyémánt”, című regényéből zolnay vilmos írt kétrészes rádiójátékot, amelyet január 6-án és 7-én hallhatják az érdeklődők. pfeifer pál „győzelem csata nélkül”, című hangjátéka a második világháború utolsó heteiben játszódik sárisápon, a partizánmozgalmáról híres dunántúli kis bányászfaluban. a szünidőben három alkalommal jelentkezik a gyorsan népszerűvé vált „huszas stúdió”, című szórakoztató ifjusági műsor /mti/

...

bb 2. ezerötszáz öröklakás épül vizivárosban

i hi/tné/m/zs

1965. december 6.

csaknem ezer öröklakás építését kezdik meg rövidesen a fővárosban, s hozzáfognak további 3800 tervezéséhez, illetve építésének előkészítéséhez. a legjelentősebb lesz a viziváros déli részén kialakuló új negyed, mintegy 1500 lakással. /mti/

...

bb 3. hamburgi muskotály, afuz ali és csabagyöngye üvegben - a legkeresettebb csemegeszőlőkből készül üdítő ital

vid/ká/sk/m/cz

1965. december 6.

a balatonaligai állami gazdaságban, ahol két év múlva már 500 holdon szüretelik a csemegeszőlőt, új üdítő italok előállításával kísérleteznek. a laboratóriumban most dolgozzák ki a szénsavas szőlőlé legmegfelelőbb tartósítási módszerét. ezzel a tervek szerint az illatos, keresett csemegeszőlő fajtákat, az afuz alit, a hamburgi muskotályt, a csabagyöngyét és a szőlőskertek királynőjét konzerválják. a különböző fajtákból készített üdítő italok magas szőlőcukor tartalmúak és tölte is „elraktározzák”, a kedvelt csemegeszőlők ízét, zamátát, illatát. az új italokkal rövidesen a vásárlók is megismerkedhetnek. /mti/

...

- 2 -

bb 4. harmincezer üzletvizsgálat - az önkiszolgáló boltokra is kiterjesztik a társadalmi ellenőrzést

i hi tr vm zs

1965. december 6.

a budapesti kereskedelem társadalmi ellenőrei az idén mintegy 30.000 üzletvizsgálatot végeztek. ezenkívül rendszeresen tartottak „célellenőrzéseket”, -et, vizsgálták a panaszkönyvi bejegyzések megválaszolását, a mérlegek hitelességét, stb. a társadalmi ellenőrök mintegy háromezer főnyi gárdájának tevékenysége az utóbbi időben - a kereskedelmi módszerek fejlődésének megfelelően - sokrétűbbé vált új feladatot jelent például a gombamódra szaporodó önkiszolgáló boltok ellenőrzése. a lakosság észrevételeiből, panaszaiából ugyanis kiderült, hogy az önkiszolgáló üzletekben használatos csomagolt árucikkeknel is előfordulhat súlyhiány. ennek oka, hogy a csomagolás nem megfelelő, a doboz, papírzsák a szállításnál megsérül, tartalmának egy része kiszóródik, ha a polcokon ilyen csomagot találunk, a társadalmi ellenőrök utánnérést végeznek; szükség esetén a raktárban lévő készletet is felülvizsgálják.

a társadalmi ellenőrök méltányosnak tartják a vásárlóknak azt a kívánságát is - s ezt a bolti dolgozóknak is javasolták, - hogy az együttesen használt összetartozó cikkeket lehetőleg egy helyen csoportosítsák. például szinte „kinálja magát”, az áru, ha az illatszerezletben vagy a háztartási boltban a borotvakészletet, pengét és ecsetet egy helyen találja meg a vevő. gyakorlati tapasztalatok igazolják azt is, hogy a vásárlók a szemmagasságban elhelyezett portékára figyelnek fel leginkább. ezekre a polcokra elsősorban azokat a cikkeket - például könnyen romló élelmiszereket - helyezik majd el, amelyeket fokozottan a vevők figyelmébe ajánlanak.

egy-két esztétikai hibát is szóvá tettek a társadalmi ellenőrök az önkiszolgáló üzletekben. az áruval telt polcok sorában például valósággal bántja a szemet a „foghijas”, vagy éppen üres állvány. az ilyen helyeken figyelmeztetik a bolti dolgozókat, hogy folyamatosan töltsék meg áruval a polcokat. ügyelnek arra is, hogy a kínált cikkek elhelyezése ne legyen tulságosan kirakatszerű. a vevők ugyanis szinte nem mernek hozzányúlani a néhol inkább üzleti dekorációnak, semmint megvásárolható portékának tűnő, szimmetrikus alakú áruhalmozhoz. /mti/

...

- 3 -

le

le

bb 5. vaddisznó-invázió a dráva-mentén

vid/ká/sk/m/cz

1965. december 6.

a dráva-menti síkság erdeiben és szántóin új vad honosodott meg: a vaddisznó. korábban ritkaságnak számított ezen a vidéken, az idén viszont egész vaddisznó-kondák tűntek fel itt. a vadászok véleménye szerint ezek az állatok évek hosszú során át vándoroltak ide a dráván-tuli óriási erdőségekből. eddig azért nem találkoztak velük, mert megbujtak a folyó partján húzódó dzsungelszerű bozótokban, ahol kedvező életkörülményeket találtak és senki sem háborgatta őket. a dráva múlt őszi és idei nyári nagy áradásai azonban vízzel borították el az ártereket, s emiatt a vaddisznók kénytelenek voltak északabbra - a síkság belsejében - húzódni. a vadak között ritka nagy példányok is akadnak, a vajszlói erdészet területén például egy 210 kilós öreg kant lőttek, egy másiknak agyara 21 centiméter hosszú volt. a gazdaságok nem örülnek a jövevényeknek, mert a vaddisznók sok kárt okoznak a szántóföldeken. védekezésül ugynevezett vadföldeket létesítenek az erdőkben, a vadásztársaságok pedig ezentul kilövési feladatot kapnak vaddisznóra is.  
/mti/

...-

bb 6. a madrigálkórus újabb hazai hangversenye

i ol/gk/m/sr

1965. december 6.

külföldi vendégszereplése után december 10-én hazai közönség elé lép a budapesti madrigálkórus. az együttes szekeres ferenc karnagy vezényletével ad egész estét betöltő műsort az országos filharmónia kamaratermében. a koncert érdekességei közé tartozik, hogy a madrigálok szövegét az egyes számok előtt sinkovits imre mondja el, s az estén részletek hangzanak el banchieri „festino” című komédiájából. a műsoron többek között palestrina, gesualdo, monteverdi és janequin művei is szerepelnek. közreműködik dőry zoltán és sepsei józsef hegedűművész, haják andrás gordonkaművész, valamint cigány györgy csembalóművész. /mti/

...-

- 4 -

bb 7. gazdag program a téli szünetre a diákoknak

i vt tm vm zs

1965. december 6.

az általános- és középiskolák ifjúsági szervezetei a pedagógusokkal együtt állítják össze a karácsonyi szünet programját. a legtöbb tanintézetben közös színház-, mozi-, muzeumlátogatásokat, kirándulásokat, szellemi vetélkedőket terveznek.

az általános iskolák napköziseit a téli szünet alatt is jól fűtött helyiségek várják, s ugyanúgy gondoskodnak étkeztetésükről, ellátásukról, mint a tanítási napokon. a napközis nevelőkön kívül a tantestület más tagjai is részt vesznek a felügyeletben. sor kerül a napi programban tanulásra, gyakorlásra is, de a hangsúly a szórakozáson lesz. elviszik majd a napközis gyermekeket moziba, színházba, muzeumba, korcsolyázni. azokban az iskolákban, ahol már van tv-készülék, a program részét alkotja a tv-nézés is.

a második kerületi marcibányi téri martos flóra általános leányiskola tanulói azt is tervezik, hogy az „uttörők a hazáért”, mozgalom keretében rendbehozzák a különböző szertárakat; s bábélműsorokkal mesedélutánokkal gondoskodnak kisebb pajtásaik, a kisdobosok szórakoztatásáról. az iskola kulturgárdája a szünetben több szociális otthon lakóihoz is ellátogat vidám műsorral. ezenkívül házi korcsolyabajnokság, rúdli-, sakk- és asztali tenisz-verseny is szerepel a vakáció programjában.

a vi. kerületi, sziv utcai általános iskola diákjai kollektív muzeumlátogatásra, ki mit tud vetélkedőre, oktató-, és rajzfilmek megtekintésére készülnek.

a középiskolások programtervezetei ugyancsak változatosak. a budapesti rákóczi gimnáziumban a szünetben is működik majd az irodalmi, a film, a sakk-szakkör. tervbevettek pest-környéki kirándulást is. a vi. kerületi kölcsey ferenc gimnázium iv/e osztályának kollektívája háromnapos mátrai turára indul, s az iskola száz diákja téli kisz-táborozáson vesz részt tatan.

a művelődési házak, otthonok szintén változatos, gazdag programmal várják a diákokat a téli szünetben. /mti/

...-

- 5 -

bb 8. emeletes őszibarackfák - új metszési módszerrel megkészszeresze-  
dő a hozam

vid ká sk vm

1965. december 6.

ferdinánd dezső tanszékvezető egyetemi docens, a keszthelyi agrár tudományi főiskola munkatársa 12 éves kísérletsorozatot zárt le ezekben a napokban a gyakorlati szakemberek körében is általános elismerést nyert új módszerének bevezetésével a magyar őszibarack nemcsak minőség, de hozam tekintetében is versenyképes lesz a világpiacra, az eddig alkalmazott katlan koronaformával csak 30-35 mázsás terméshozamot értek el holdankint. ferdinánd dezső megváltoztatta a nálunk elterjedt koronaformát, eddig a főágak a barackfa törzsének egy pontjából indultak ki, a kutató úgy növelte a termőfelületet, hogy e pont felett a törzsön újabb pontból növesztett fő ágakat, s ezáltal emeletes barackfát alakított ki, a gyümölcsöt nem a főágakon, hanem az azokból kiinduló gallyakon termeszti, s ezzel is bővít a termőteret. ferdinánd dezső új eljárása lehetőséget ad arra, hogy a barackfák 80-85 mázsát teremjenek holdankint./mti/

- . -

bb 9. megjelent az orosz nyelvű „orvosi mykológia,,

i ms gk vm zs

1965. december 6.

az akadémiai kiadó orosz nyelven, átdolgozott és újabb adatokkal kiegészített kiadásban tette közzé a néhány évvel ezelőtt megjelent nagyszerű magyar „orvosi mykológia,,-t. a szerzők - fejér endre, oláh daniel, szatmáry sebestyén, szodoray lajos és uri józsef - saját kutatásaik eredményeit a nemzetközi szakirodalommal egybevetve - ismertetik a kórokozó gombák élettanát, a gombás betegségek kezelésében szerzett klinikai tapasztalatokat, az immunbiológia és allergia kérdéseit, valamint az antibiotikum kutatás és a gombás megbetegedések kutatása közötti kapcsolatokat, a jelentős magyar orvostudományi munka rövidesen német nyelven is megjelenik./mti/

- . - x

Se

- 6 -

bb 10. hetvenötezer hűtőszekrény, 170 000 mosógép, 35 000 gáztűzhely - jövőre majdnem öt és félmilliárd forint értékű közszükségleti cikket ad a belkereskedelemnek a kohó- és gépipar

i st/sk szb ki

1965. december 6.

a kgm a szokásosnál jóval előbb megállapodott az országos tervhivatallal és a belkereskedelmi minisztériummal a közszükségleti cikkek jövő évi szállításáról, már csak néhány kisebb kérdés vár tisztázásra.

1966-ban mintegy 5,4 milliárd forint értékű közszükségleti cikket készít a belkereskedelem részére a kohó- és gépipar, körülbelül annyit, mint az idén, ennél a mennyiségnél azonban valószínűleg jóval több kerül majd forgalomba, mert külföldről is hoznak majd be különféle háztartási berendezéseket. jövőre a többi között 75 000 hűtőszekrényt, 10 000 padlókefét, 170 000 mosógépet, az ideai 60 000 helyett 90 000 centrifugát, 21 000 helyett 35 000 gáztűzhelyet kap a hazai kereskedelem a kohó- és gépipartól. a legtöbb háztartási gépből ki tudják elégíteni az igényeket, sőt néhány cikkből, mint például porszívóból, padlókeféléből az ideihez képest némileg csökkenteni kellett a tervszámokat, mert egyelőre bőségesen van belőlük raktáron. más gyártmányokból, különösen villany- és gáztűzhelyből viszont a tervezettnél többet is átvenne a kereskedelem, de az ipar nem bírja ilyen mértékben növelni termelését. jövőre például 35 000 gáztűzhelyet szállít a kgm a belkereskedelemnek, 14 000-nel többet, mint az idén, valószínűleg azonban ez a mennyiség is kevés lesz. továbbra is hiánycikk lesz a csupaszem delta televízió, s nem tudják teljes egészében kielégíteni az igényeket sodronyfonalból sem. viszont a lakosság igényeinek megfelelően bővítik az áruk választékát, korszerűbb formákat alakítanak ki. forgalomba kerülnek például olyan modern vonalú zománczott edények, amelyeket tálként is fel lehet használni. új formát kapnak az autoszifonok, korszerűsítik a centrifugát, az ipar gyártmányfejlesztési programjában szerepel 5, 6, 10 és 12 literes vízmelegítő kialakítása, egyik részük földgáz, a másik típus pedig propán-bután gáz felhasználására. 170-, 180- és 200 literes nagyméretű hűtőgépek gyártását is tervezik. az azonban még nem bizonyos, hogy az említett vízmelegítők és hűtőgépek már jövőre forgalomba kerülhetnek. /mti/

- . -

8.15/a Puc'

- 7 -

me

bb 11. elsősorban az új lakótelepekhez vezetnek újabb autóbussz-vonalakat

i hb/j/gg szb ki

1965. december 6.

öt év alatt sokat fejlődött a fővárosi autóbusszüzem; 1961-ben 686 kilométer hosszú utvonalon közlekedtek a kékeziúst színű autóbusszok, 1965-ben már 761 kilométer hosszú vonalon, 1961-ben a faü-buszok 79 millió kilométert futottak, 1965-ben - várhatóan - 96 millió kilométert.

rendkívül megnövekedett az utasok száma is. 1961-ben 386 millió utast szállított a faü, 1965-ben - várhatóan - 490 milliót. ezzel nem növekedett arányosan az autóbusszok száma, a növekedés mindössze mintegy 160 autóbussz. viszont lényegesen emelkedett a férőhelyek száma. 1961-ben 62 392 volt, 1965-ben 92 450. ha tehát minden kocsi a vonalakon tartózkodik, egy adott időpontban egyszerre 92 450 utast szállíthat. a férőhelyek számának nagyarányú növekedését a 210, saját főműhelyben készített csuklós busz tette lehetővé. ezek a régi kocsikból átépített járművek segítettek a közlekedési nehézségek áthidalásában. még így is csúcsforgalmi időben rendkívül zsúfoltak a kocsik, s a faü igen nehezen tudja kielégíteni az állandóan növekvő forgalmi igényeket.

a harmadik ötéves tervben is elsőrendű feladat a zsúfolt-ság enyhítése. 1966-ban ötven, egyenként 100 személyes autóbusszt kap a vállalat, saját műhelyében 40 csuklós buszt gyárt, 1967-ben pedig további hetvent, a harmadik ötéves tervben azonban a most is forgalomban levő csuklósokat ki kell selejtezni, tehát helyettük újakat kell beszerezni. a felmérések szerint ahhoz, hogy viszonylag zavartalan legyen az autóbussz-közlekedés, a harmadik ötéves tervben 360 új csuklós autóbusszt kell forgalomba állítani. a megnövekedő autóbussz-park kiszolgálására, karbantartására megépítik az óbudai garázst és a mostani kilián garázs helyére teljesen újat, modernet terveznek. a harmadik ötéves tervben elsősorban a meglevő vonalakon kívánják süríteni a járatokat, újabb vonalakat lehetőleg csak az új lakótelepekhez vezetnek.

az egyenletes közlekedés megteremtésére már sokféle berendezést, műszert kipróbáltak, azok azonban nem nagyon váltották be a hozzájuk fűzött reményeket. Legjobbnak az urh-lánc bizonyult, ezért a harmadik ötéves tervben szaporítják a mozgó és az ugyanevezett telepített urh adók számát. sor kerül több, így a nagyváradi téri, a boráros téri, a pataki istván téri végállomás korszerűsítésére, az üllői uti lakótelepen pedig egy új, korszerű végállomás épül. /mti/

8.35/a *Pu*

- 8 -

bb 12. szurkálókát, garázdálkodókat ítélték el

i bc/tr szb zs

1965. december 6.

szurkálók, garázdálkodók ügyében ítélezett a fővárosi bíróság.

mohovics józsef, 18 éves/segédmunkás és kujbus mihály 19 éves gépkezelő három társával együtt szórakozott egy este a veronika étteremben. a hangoskodó társaságot a pincér figyelmeztette. egy ekkor érkező vendég, tamács miklós 37 éves szabósegéd, a pincérhez fordulva megjegyzést tett, amit a társaság több tagja sértőnek talált. záróra után tamács az utcán megvárta a fiatalembereket és újabb sértő kifejezésekkel illette őket. dulakodás kezdődött, s kujbus kétszer, mohovics egyszer megszurta a szabósegédeket akit a társaság más tagjai is bán-talmaztak.

a bíróság emberölés kísérletéért kujbus mihályt négy, mohovics józsefet három évi szabadságvesztésre, a társaság többi tagjai közül garázdaságért kettőt hat hónapi - egyik esetben felfüggesztett - szabadságvesztésre, egy fiatalkorut pedig egy évi javító-nevelő munkára ítélt. /mti/

..-

bb 14. öt év alatt öt millióval nagyobb baromfiállománytól 28 százalékkal több tojás - 1970-ig a baromfihas-fogyasztás 4-5, a tojásfogyasztás 7-8 százalékkal növekszik

i cs/sk szb ká

1965. december 6.

népgazdaságunk a második ötéves terv időszakában kereken egymilliárd forintot költött a baromfitenyésztés fejlesztésére, ezen belül főleg a nagyüzemi keltetés, nevelés, tartás és hiztálás, valamint az üzemszerű tojástermelés megalapozására. a beruházások máris kezdenek visszatérülni. a baromfitenyésztés a szocialista nagyüzemi mezőgazdaság jól jövedelmező ágazatává és a népelelmezés fontos bázisává lett. ugyanakkor a háztáji baromfitenyésztés is tovább fejlődött.

a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgatóságán tájékoztatásul elmondották, hogy baromfiállományunk az utóbbi öt év alatt a tervezettnél is nagyobb mértékben nőtt: 27 millióról a tervezett 28 millió helyett 32 millióra. baromfihas-termelésünk 1961-1965 között 21,5, tojástermelésünk pedig 24 százalékkal lett magasabb. ugyanezen időszakban a termelés növekedése a vágóbaromfi-felvásárlás 89,7 százalékos és a tojásfelvásárlás 66 százalékos emelkedését tette lehetővé. ugyancsak kedvezően alakult a baromfitermékek exportja is: vágóbaromfi-kivitelünk 1961-1965 között 75,7, tojásexportunk pedig 157 százalékkal nőtt. /folyt. köv. a./

8.40/a  
9.10 *Pu*

- 9 -

*Meg*

bb 14. /öt év alatt... 1. folyt./- szb

baromfihsöt az egy főre jutó évi fogyasztás 1,6 kilogrammal, vagyis kereken 17 százalékkal növekedett, a tojásfogyasztás pedig 20-25 darabbal, csaknem 20 százalékkal magasabb az öt évvel korábbi szintnél.

az elért kétségtelenül jó eredményekben nagy része volt az elmúlt években megszervezett nagyüzemi baromfitenyésztő telepeknek. míg 1960-ban még csak csirájában voltak meg a nagyüzemi baromfitenyésztés alapjai, 1965-ben a vágóbaromfi-felvásárlás 75 százalékát, a tojásfelvásárlásnak pedig 26 százalékát fejezték a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok nagyüzemi tenyésztői. de nemcsak számszerűen, hanem minőség tekintetében is sokat fejlődött a baromfiállomány. nagyüzemeink ma már zömmel a legkorszerűbb hibridfajtákat tartják. kedvezően változott meg az utóbbi években a zárt tartással kapcsolatos szemlélet is.

örvendetes, hogy a háztáji és egyéni baromfitartók állománya nem csökkent, ellenkezőleg: 11 százalékkal növekedett. a vágóbaromfi-termelés a háztáji és egyéni gazdaságokban 10 százalékkal, a tojástermelés pedig 11 százalékkal magasabb, mint öt évvel ezelőtt volt. jól beváltak az ugynevezett törzsállományjavító akciók is: a new-hampshire fajta nagyarányu szervezett elterjesztésével, valamint a legutóbbi időben kibontakozó háztáji tojóhibridtartási akció révén további minőségi javulásnak vetettek alapot.

termelőszövetkezeteink és állami gazdaságaink nemcsak az új, korszerű épületek emelésével, modern telepek létesítésével fejlesztették baromfiállományukat, hanem kihasználták minden adott lehetőséget: padlástereken, tanyaépületekben, legelő menti istállóknak is tartottak baromfit. ennek köszönhető többek között, hogy a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok baromfiállománya az elmúlt öt év alatt 30 százalékkal, vágóbaromfi-termelésük 53 százalékkal, tojástermelésük pedig 58 százalékkal nőtt.

hasontólképp nagyarányu volt a fejlődés a gépi keltető kapacitásban. 1961-ben 50 millió naposcsibét, idén pedig már 90 millió naposcsibét adtak át tartásra, illetve továbbtenyésztésre a keltetőállomások. a keltetőgépek száma öt év alatt a két szeresére növekedett. országsszerte elterjedt a keveréktakarmányok etetése. baromfitenyésztő gazdaságaink 1961-ben 7 500, 1965-ben pedig már 32 000 vagon keveréktakarmányt használtak fel.

a fejlődést jellemző tényezők között érdemes még megemlíteni a baromfihs-és tojástermelés átlaghozamainak alakulását. az egy tojóra jutó átlagos tojáshozam öt év alatt országosan 84-ről 95-re nőtt. ezen belül az állami gazdaságoknál 139-ről 170-re, a termelőszövetkezeteknél pedig 82-ről 130-ra. /folyt.köv./

8.50/a

9.25 Pue

- 10 -

Mu

bb 14. /öt év alatt... 2. folyt./- szb

ugyanakkor az egy kilogramm baromfihs előállításához felhasznált takarmánymennyiség az öt év előtti 5,4 kilogrammos átlagról 3,8 kilóra csökkent. ez utóbbi részint a takarmány összetételének változásával, másrészt a fejlettebb tartási módok elterjesztésével magyarázható.

külön szót érdemel a Ludállomány nagyarányu fejlődése. főleg a rajna-menti Ludfajta elterjesztésével érték el termelőüzemeink, hogy az egy tojóra jutó tojáshozam az 1960. évi 14-16-ról 30-ra, sőt e fölé emelkedett.

az előzetes tervek szerint 1965-1970 között az ország baromfiállománya számszerűleg alig változik: a jelenlegi mintegy 32 milliós törzsállományt legfeljebb 32,5 millióra fejlesztik. a most következő időszakban ugyanis különös hangsúlyt kap a minőségi javítás, a hozamok további növelése. az illetékes szakemberek elsősorban a baromfiállomány további minőségi javítása révén kívánják elérni a baromfihs-termelés további 40 százalékos és a tojásfelvásárlás 41 százalékos növelését. valószínűnek látszik, hogy a harmadik ötéves terv során az egy főre jutó baromfihs-fogyasztást 4-5, a tojásfogyasztást 7-8 százalékkal lehet majd növelni. ugyáncsak lehetőség nyílik a vágóbaromfi-export 24-25 és a tojásexport 1-2 százalékos bővítésére is. /mti/

bb 15. a gümőkör elleni küzdelem tolna megyében

vid tné szb sr

1965. december 6.

újabb szállítható röntgenberendezést kapott a tolna megyei tbc gondozó intézet ernyőképszolgálat. ezzel együtt most már két mozgó röntgenapparátussal végzik - a megyei tbc gondozó állandó gépén kívül - a megye lakosságának szűrővizsgálatát. eddig évente megyszerte százezer szűrővizsgálatot végeztek, s a jövőben ez a szám megkétszereződik. a lakosságról ezentul minden évben mellkas-röntgenfelvételt készítenek. jelentős a megye tbc elleni küzdelemben a szekszárdi megyei kórházban épített és korszerű eszközökkel berendezett 300 ágyas tbc-pavilon, amelyben 200 ágyat már a betegek gyógyításának szolgálatába állítottak.

a megyei kórház tbc sebészeti osztálya tíz ágyasra csökkent, egyre kevesebb gümőköröst kell műtéttel kezelni, mert a betegek 80-90 százalékát belgyógyászatiilag meggyógyítják. /mti/

9.10/a

9.30 Pue

- 11 -

Mu

bb 14. /öt év altt... 1. folyt./- szb

baromfi-husból az egy főre jutó évi fogyasztás 1,6 kilogrammal, vagyis kereken 17 százalékkal növekedett, a tojásfogyasztás pedig 20-25 darabbal, csaknem 20 százalékkal magasabb az öt évvel korábbi szintnél.

az elért kétségtelenül jó eredményekben nagy része volt az elmúlt években megszervezett nagyüzemi baromfitenyésztő telepeknek. míg 1960-ban még csak csirájában voltak meg a nagyüzemi baromfitenyésztés alapjai, 1965-ben a vágóbaromfi-felvásárlás 75 százalékát, a tojásfelvásárlásnak pedig 26 százalékát fedezték a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok nagyüzemi tenyésztői. de nemcsak számszerűen, hanem minőség tekintetében is sokat fejlődött a baromfiállomány. nagyüzemeink ma már zömmel a legkorszerűbb hibridfajtákat tartják. kedvezően változott meg az utóbbi években a zárt tartással kapcsolatos szemlélet is.

örvendeztet, hogy a háztáji és egyéni baromfitartók állománya nem csökkent, ellenkezőleg: 11 százalékkal növekedett. a vágóbaromfi-termelés a háztáji és egyéni gazdaságokban 10 százalékkal, a tojástermelés pedig 11 százalékkal magasabb, mint öt évvel ezelőtt volt. jól beváltak az ugynevezett törzsállományjavító akciók is: a new-hampshire fajta nagyarányu szervezett elterjesztésével, valamint a legutóbbi időben kibontakozó háztáji tojónhibridtartási akció révén további minőségi javulásnak vetettek alapot.

termelőszövetkezeteink és állami gazdaságaink nemcsak az új, korszerű épületek emelésével, modern telepek létesítésével fejlesztették baromfiállományukat, hanem kihasználták minden adott lehetőséget: padlásterekben, tanyaépületekben, legelő menti istállóban is tartottak baromfit. ennek köszönhető többek között, hogy a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok baromfiállománya az elmúlt öt év alatt 30 százalékkal, vágóbaromfi-termelésük 53 százalékkal, tojástermelésük pedig 58 százalékkal nőtt.

hasontólképp nagyarányu volt a fejlődés a gépi keltető kapacitásban: 1961-ben 50 millió naposcsibét, idén pedig már 90 millió naposcsibét adtak át tartásra, illetve továbbtenyésztésre a keltetőállomások. a keltetőgépek száma öt év alatt a két szeresére növekedett. országsszerte elterjedt a keveréktakarmányok etetése. baromfitenyésztő gazdaságaink 1961-ben 7 500, 1965-ben pedig már 32 000 vagon keveréktakarmányt használtak fel.

a fejlődést jellemző tényezők között érdemes még megemlíteni a baromfi-hus-és tojástermelés átlaghozamainak alakulását. az egy tojóra jutó átlagos tojáshozam öt év alatt országosan 84-ről 95-re nőtt. ezen belül az állami gazdaságoknál 139-ről 170-re, a termelőszövetkezeteknél pedig 82-ről 130-ra. /folyt.köv./

8.50/a

9.25 P<sub>rel</sub>

- 10 -

MW

bb 14. /öt év alatt... 2. folyt./- szb

ugyanakkor az egy kilogramm baromfi-hus előállításához felhasznált takarmánymennyiség az öt év előtti 5,4 kilogrammos átlagról 3,8 kilóra csökkent. ez utóbbi részint a takarmány összetételének változásával, másrészt a fejlettebb tartási módok elterjesztésével magyarázható.

külön szót érdemel a Ludállomány nagyarányu fejlődése. főleg a rajna-menti Ludfajta elterjesztésével érték el termelőüzemeink, hogy az egy tojóra jutó tojáshozam az 1960. évi 14-16-ról 30-ra, sőt e fölé emelkedett.

az előzetes tervek szerint 1965-1970 között az ország baromfiállománya számszerűleg alig változik: a jelenlegi mintegy 32 milliós törzsállományt legfeljebb 32,5 millióra fejlesztik. a most következő időszakban ugyanis különös hangsúlyt kap a minőségi javítás, a hozamok további növelése. az illetékes szakemberek elsősorban a baromfiállomány további minőségi javítása révén kívánják elérni a baromfi-hus-termelés további 40 százalékos és a tojásfelvásárlás 41 százalékos növelését. valószínűnek látszik, hogy a harmadik ötéves terv során az egy főre jutó baromfi-hus-fogyasztást 4-5, a tojásfogyasztást 7-8 százalékkal lehet majd növelni. ugyancsak lehetőség nyílik a vágottbaromfi-export 24-25 és a tojásexport 1-2 százalékos bővítésére is. /mti/

bb 15. a gümőkór elleni küzdelem tolna megyében

vid tné szb sr

1965. december 6.

újabb szállítható röntgenberendezést kapott a tolna megyei tbc gondozó intézet ernyőképszolgálat. ezzel együtt most már két mozgó röntgenapparátussal végzik - a megyei tbc gondozó állandó gépén kívül - a megye lakosságának szűrővizsgálatát. eddig évente megyeszerte százezer szűrővizsgálatot végeztek, s a jövőben ez a szám megkétszereződik. a lakosságról ezentul minden évben mellkas-röntgenfelvételt készítenek. jelentős a megye tbc elleni küzdelmében a szekszárdi megyei kórházban épített és korszerű eszközökkel berendezett 300 ágyas tbc-pavilon, amelyben 200 ágyat már a betegek gyógyításának szolgálatába állítottak.

a megyei kórház tbc sebészeti osztálya tíz ágyasra csökkent, egyre kevesebb gümőkórust kell műtéttel kezelni, mert a betegek 80-90 százalékát belgyógyászati lag meggyógyítják. /mti/

9.10/a

9.30 P<sub>rel</sub>

- 11 -

MW

bb 13. vizsgázik az első magyar elektronikus hidmérleg

1 tz/hné-lm vg

1965. december 6.

a mérés-technikai központi kutató laboratórium tervezte, a hőmezővársárhelyi mérleggyár készítette azt az első hazai elektronikus hidmérleget, amelynek próbaüzemeltése a napokban kezdődött meg a ferroglobus vasfélgyártmány értékesítő vállalat központi raktártelepén.

ez a husz tonnáig használható berendezés tulajdonképpen a legfiatalabb tagja annak a tensipond-típusú elektronikus mérlegcsaládnak, amelyet a kutatólaboratórium szakemberei fejlesztettek ki. közös jellemzőjük, hogy a mérni kívánt teher, vagy más erő az adott helyzetnek megfelelően egy vagy több rugalmas acélhasábra nehezedik és azt összenyomja. többszörös áttételezésen keresztül tulajdonképpen ennek az összenyomásnak a mértéke szabályozza a mérleg mutatójának kilengését.

ennek a mérleg-családnak az idősebb tagjai mint daru-, tartály-, vágánymérlegek, stb. a kohászatban, a bányászatban, az építőanyagiparban használhatók, de a járművek kerék- vagy tengelynyomásának és a tartályok telítettségének mérésére is alkalmasak. az acélhasárok egészen 100 tonnáig a különböző súlyhatárok közötti mérések céljára 15-féle méretben készülnek, de mivel egyidejűleg többet is lehet alkalmazni, mérési képességüknek elvileg nincs felső határa.

az idősebb „testvérek” már hosszabb ideje sikerrel működnek különböző üzemekben, így ózdon, a szegedi fűtőházban, stb. a legfiatalabb családtag üzembehelyezése alkalmából a mérleggyár és a gépipari tudományos egyesület szakmai tájékoztatót rendezett az új gyártmányról.

ugyanakkor mutatta be a mérés-technikai központi kutató laboratórium azt az új berendezését, amely a mért értékeket részint nagyméretű világító számokkal mutatja, részint papírra is nyomtatja, sőt ezenkívül további feldolgozásra - esetleg a termelési folyamat automatikus irányítására - más elektronikus berendezésekre is továbbítani tudja. ezzel a műszerrel a próba-üzemi előkísérletek most kezdődnek.

az új magyar berendezéseket a ferroglobus központi telepén a nap bármely szakában működés közben tekinthetik meg a szakemberek./mti/

9.15/a

9.35 Pce

- 12 -

bb 16. új salétromsavgyár épül pétfürdőn

vid lk-lm ki

1965. december 6.

a péti nitrogénművek rekonstrukciója során megkezdték az egyik legfontosabb létesítmény, a salétromsavgyár építését. a műtrágyának ezt a fontos alapanyagát minden tekintetben korszerű üzemben állítják majd elő. az épület szerkezeti vázát, műanyag falazatokkal burkolják, az üzem a műszaki megoldások tekintetében is modernnek számít. a jelenleg működő savgyárnál ötszáz százalékkal előnyösebb lesz a hatásfoka, ami az önköltség javulását eredményezi. a gépi berendezések egyik legfontosabb egységét, a turbokompresszort svájcból szerzik be. a turbina egységeket a láng gépgyár szállítja pétfürdőre. a berendezések irányítására automata szerkezeteket szerelnek fel./mti/

bb 17. új hidak szolnok megyében

vid lk-lm ki

1965. december 6.

szolnok megyében tekintélyes összeget fordítanak a közlekedés javítására, új átkelőhelyek építésére, felújítására. szolnokon két évvel ezelőtt készült el a modern, hegesztett eljárással épített tiszahid és az idén került átadásra az új szolnoki zágyva-hid. tiszafüreden megkezdték az új közúti hid építését. a megyei tanács 1965-ben mintegy négy millió forintot költött a tanácsi kezelésben levő hidak felújítására, korszerűsítésére. jászalsószentgyörgyön szélesítették a hid alatti medernyílást. kicserélték a korlátokat, felújították a betonszerkezetet. karcagon fenntartási munkát végeztek a műemlék jellegű kilenclyuku hídon, amely egyetlen párja a híres hortobágyi műemlék hídnak. jászberényben, besenyszögön, tiszagyendán ugyancsak felújították az áradások idején megrongálódott hidakat./mti/

bb 20. bács megye kiskunmajsa községében

vid tné/lm -cz

1965. december 6.

ugynevezett népfront építő közösség alakult. 12 család szakított a hagyományos falusi földszintes lakásépítési formával és közös erővel, ötp hitellel egyemeletes, egyenként négylakásos, erkélyes házakat építtetnek./mti/

9.20/a

9.40 Pce

- 13 -

bb 19. a magyartarka tehén új, korszerű típusának kialakítására vállalkoztak a baranyai szövetkezetek

vid/ká/sk/s cz

1965. december 6.

a varázgó szarvasmarha tenyésztéséről híres baranyában nagyjelentőségű - távlataiban az egész országra kiható - vállalkozásba fogtak a termelőszövetkezetek: kialakítják és elszaporítják a magyartarka tehén új, korszerű típusát. a hazánkban elterjedt és jó tulajdonságokkal rendelkező szarvasmarha fajta minősége ugyanis az utóbbi évtizedekben erősen romlott, termelése csökkent és nem mindenben felel meg a nagyüzemi követelményeknek.

a megyei állattenyésztési felügyelőség szakemberei három körzetet jelöltek ki a nagy feladat végrehajtására. az északi körzetben öt, a keletiben nyolc, a déli körzetben négy - összesen tehát tizenhét termelőszövetkezet - vállalkozott az új típusú szarvasmarha kitenyésztésére. ezek a gazdaságok rendelkeznek a legnagyobb hagyományokkal, a legkedvezőbb természeti és közgazdasági viszonyokkal, s a hozzáértő szakemberekkel, illetve szakmunkásokkal.

az új típusú tehén kitenyésztése fokozatosan valósul meg. a következő két év alatt a kijelölt körzetekben évi 3000 literre növelik a tehének átlagos tejhozamát. a megfelelő állomány kialakítása után kezdődik csak meg a tulajdonképpeni tenyésztői munka, amelyet tíz évre terveznek a szakemberek. ez idő alatt tökéletesítik a tehének legfontosabb értékmérő tulajdonságait nemzedékről-nemzedékre. a tenyésztésben nagy szerepet kapnak a svájcból behozott szimentáli szarvasmarhák. a három körzet központi gazdaságaiban - bolyban, gerdén és mágocson - 240 import szimentáli üszőt helyeztek el.

milyen lesz az elképzelt új típusú tehén? korán tenyésztésbe fogható, minden évben borjazó és gépi fejésre alkalmas. különösebb megerősítés nélkül saját testsúlya nyolc-tízszerezésnek megfelelő, 4 - 4.2 százalék zsírtartalmú tejet ad évente. vájaskor hushozama eléri a 60 százalékot és utódai - a fiatal bikák - napi ezer grammos súlygyarapodásra lesznek képesek. a korszerű magyartarka tehéntípus megszületése után a három tenyészkörzet látja el a megyét, majd később az ország más részeit is kiváló tenyészállatokkal.

a tenyésztői program előkészítéseként 1966-ban és 1967-ben - mintegy 25 millió forintos állami hitellel - megfelelő épületeket hoznak létre, illetve átalakítják a meglévőket./mti/

9.25/a

9.45 Puc

- 14 -

bb 18. korszerűsítik a balatonvidék úthálózatát

vid lk-lm ki

1965. december 6.

a balaton környékén már készülnek a jövő évi idegenforgalmi igényre, korszerűsítik a tó partvidékének úthálózatát. a 7-es számú országos főközlekedési út balatonföldvár-siófok és balatonvilágos közötti szakaszát már kiszélesítették a megnövekedett forgalom követelményeinek megfelelően. a balaton déli partjához vezető utat most tovább korszerűsítik a tó partvidékétől keletre húzódó szakaszán.

megkezdtek a 71-es útvonalnak a balaton északkeleti partjainál húzódó szakaszának a korszerűsítését is. fűzfő-balatonkemenese és balatonakarattya között, ahol az állandó lassu földcsuszamlások hullámossá tették és összetördelték az aszfaltburkolatot, mintegy 15 kilométeres szakaszon korszerűsítik és szélesítik az utat. megkezdtek az utépitési munkákat csopagnál is, ahol eddig a falun átvezető keskeny út állandó balesetveszélyt rejtett magában. az utépitéssel lehetővé válik, hogy a gyors-veszprém felől érkező gépjárművek a település mellett érhessek el a balatonparti utat./mti/

bb 21. feldolgozzák a kemenesaljai kastélyok történetét

vid gk-lm sr

1965. december 6.

ves megyében, különösen a celledömölki járásban a kemenesalján számos községben található régi kastélyok. a járási tanács kezdeményezésére munkacsoportot hoztak létre, amelynek tagjai feldolgozzák a kastélyok történetét. megírják például a jánosházán, egyházashetyén, osfijasszonyfán, kemenesmihályfán levő volt főuri kastélyok múltját, régi urainak életét, s a feldolgozásban ismertetik a kastélyok jelenét, mai célszerű felhasználását is.

jánosházán például, erdődy gróf egykori kastélyában óvoda és helytörténeti múzeum működik. az egyházashetyei nagy miklós-féle földesuri kastély - amelyet a felszabadulásig mindössze hárman laktak - ma a falu kulturális központja, itt kapott helyet a napközi óvoda, a körzeti iskola, a tanács és a postanivatal is.

kemenesalján a volt nagyuri kastélyok mindenütt a művelődésügyet, a közösség az egész lakosság érdekét szolgálják. a munkacsoport már megkezdte tevékenységét./mti/

9.30/a

9.42 Puc

- 15 -

bb 22. az ötéves terv idején 400 új szocialista munkabrigád alakult a borsodi szénbányászati trösztnél

vid lk szb ki

1965. december 6.

a borsodi szénbányászati tröszt üzemainét a második ötéves terv kezdetén 156, most pedig 556 brigád versenyez a szocialista cím elnyeréséért. különösen az ormosi bányüzemnél vezetett sikerre a mozgalom, ahol gyakorlatilag valamennyi munkahelyen szocialista brigádok dolgoznak, hasonló a helyzet a szuhavölgyi bányüzemnél is.

a verseny során csaknem 300 brigád lett a kitüntető cím birtokosa. köztük van az alberttelepi sőtész istván 150 főből álló frontbrigádja, valamint a miskolci bányüzemhez tartozó pálinkási aknában dolgozó oraveczi rezső brigádja is, amelynek csaknem 200 tagja van.

a szocialista munkabrigádokat - különösen a felszabadulási verseny kezdetétől erőteljesen támogatják a műszakiak, az idén 186 aknász, bányamester, üzemmérnök kapcsolódott a mozgalomba, s most már gyakorlatilag minden szocialista brigádot egy-egy műszaki lát el tanácsal.

a kifejeződött szocialista brigádmozgalom eredményeként elsősorban a termelékenység és a szén fűtőértéke növekedett. az előzetes számítások szerint öt év alatt a szocialista munkabrigádok teljesítménye mintegy 12 százalékkal nőtt, ami 4 százalékkal több a tervezettnél. az általuk termelt szén fűtőértéke 60-80 kalóriával javult. egyes üzemeknél, mint például a szuhavölgyi szénbányáknál sikerült csökkenteni a termelési költséget is, az előirthoz viszonyítva tonnánként átlagosan 9 forinttal. /mti/

bb 23. három helyett egy korszerű pályaudvar épül zalaszentivánon

vid lk szb ki

1965. december 6.

zalaszentiván térségében, egymástól néhány kilométerre, három vasútállomás van. a szombathely-nagykanizsa közötti vasútvonal korszerűsítésével egyidejűleg megszüntetik a három vasútállomást, s helyettük egy korszerű pályaudvart építenek. ezzel egyszerűbb és gyorsabb lesz a személyforgalom és a teheráru szállítás. a szállítás nélkül lehet majd utazni például zalaegerszeg és szombathely között. az új vasútállomást a legkorszerűbb automata biztosítóberendezésekkel szerelik fel, s a terv szerint 1967. végére készül el. /mti/

9.40/a

- 16 -

bb 24. ötezer centrifuga csehszlovákiának

vid lk szb szrf

1965. december 6.

a hadúsági iparművekben jelenleg négyfajta mosógépet és két típusú centrifugát gyártanak. az év vége előtt nagy munkában van az üzem. az idei évre szóló 180 000 mosógép és 60 000 centrifuga előállításán kívül terven felül ötezer centrifugát készítenek exportra, a megrendelő csehszlovákia. huszonnyolc különböző csehszlovák városba küldik a 402-es típusú centrifugákat. az első szállítmány még karácsony előtt megérkezik csehszlovákiába. /mti/

bb 25. mezőgazdasági szakmunkásképzés a szentgotthárdi tbc gyógyintézetben

vid ká/sk szb ká

1965. december 6.

a szentgotthárdi tbc gyógyintézetben az általános iskola és a gimnázium mellett újabban mezőgazdasági szakmunkásképző iskola is működik. az iskolában gyümölcstermelő és faiskola kezelő, zöldségtermelő és zöldségghajtató, valamint disznóvényttermelő és kertépítő szakmát tanulnak a gyógyult betegek. a tanulók heti 36 órai elméleti és egy nap gyakorlati képzésben részesülnek. a gyakorlati képzés elősegítésére a szanatórium a keszthelyi mezőgazdasági akadémia és a helyi állami gazdaság segítségével 15 holdas területen bemutató gazdaságot létesített. /mti/

bb 26. megkárosították a gyámügyi gondozottakat

vid tm szb sr

1965. december 6.

debrecenben a járásbiróság ítéletet hozott gyámügyi gondozottakat megkárosítók ellen. a debreceni 2. kerületi tanácsnál gyámügyi elbárállóként dolgozó tóth zoltánné, dr. aszódi vilmos ügyvéd, és harl antallal hosszabb időn át közösen megkárosították a gyámügyi gondozottakat. mintegy 80 000 forintot „szereztek”, fondorlatos csalásokkal és a pénzt nem egy esetben mulatozásra, italozásra költötték. a járásbiróság tóth zoltánnét négy évi és tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte. dr. aszódi vilmos ügyvédet 4 évi és öt hónapi szabadságvesztésre és 3000 forint pénzbüntetésre ítélte. harl antalt két évi és 6 hónapi szabadságvesztéssel sújtották. /mti/

9.50/a Pe

n

- 17 -

bb 27. 350 gyermek vendégségbe megy - a karácsonyra készülnek a főtí gyermekvárosban

vid gö-lm sr

1965. december 6.

néhány nap óta csaknem minden szabadidejüket a politechnikai műhelyekben töltik a főtí gyermekváros általános és középiskolás lakói. a kis asztalosok kazettákat faragnak, a lakatosok fényképtartókat, virágállványokat, a kerámikusok pedig szobrocskákat, vázákat készítenek „nagy titokban”, amikkel tanáraikat, barátaikat és az óvodásokat lepik meg majd a karácsonyi ünnepen. a postások is sűrűbben keresik fel a gyermekvárost: már megérkezett a békés megyei nőtanács vaskos csomagja, amelyben játékokat küldenek a legkisebbek számára. egy amerikában élő honfitársunk pedig a magyarok világszövetsége útján juttatta el ajándékát.

az idén karácsonykor 350 gyermek megy vendégségbe és a patronáló szocialista brigádoknál, családoknál töltik majd az ünnepeket. az otthonmaradók részére gazdag műsort állítottak össze a tanárok. /mti/

bb 28. új nukleáris mérőműszer az olajkutatóknak

vid lk-lm ki

1965. december 6.

péterffy gyula főművezető és kubina istván elektromérnök nukleáris mérőműszert állított elő a zalai olajkutatók számára. a szonda a nagymélységű olajkutak produktív rétegeinek vizsgálatánál használható igen jó eredménnyel. a berendezés plusz 200 fok hőmérsékletnél is kifogástalanul működik. hat ilyen nukleáris műszert készítettek a dunántúli kőolajfúrási üzem nagykanizsai geofizikai műhelyében. korábban franciaországban vásárolt mérőműszereket használtak. a műszer hazai előállításával évi egymillió forintot takarítanak meg. /mti/

bb 29. forgatókönyv a tiszai 2. vízlépcső építéséről

vid lk-lm ki

1965. december 6.

a második tiszai vízlépcső építésének „főhadiszállása”, a tervek szerint a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság lesz. az igazgatóság vizgazdálkodási osztálya több mint ötven oldalas forgatókönyvet készített, amely a nagy, mintegy három és félmilliárd forint értékű építkezés szinte valamennyi mutatóját, és térképeit tartalmazza. a házi használatra készült kiadvány tartalmát összesen csaknem husz kiló súlyú tervdokumentumból állították össze. /mti/

9.55/a *Pud*

- 18 -

bb 30. befejeződött a gyantacsapolás a vas megyei fenyvesekben

vid ká/sk szb ká

1965. december 6.

a vas megyei fenyvesekben befejeződött a gyantacsapolás. az idén a rendkívüli időjárás miatt keréken egy hónappal tovább csorgott az értékes anyag 14 000 fa törzséből. az ország legjobb gyantahozamu fái az őrségi tájegységen találhatók, ahol egy-egy fa 1,4-2,2 kiló gyantát szolgáltat. az erdőkben hozzáálltak a jövő évi csapolás előkészítéséhez, újabb törzseket nyitnak meg. szaknyelven tükröt, vagyis a kérgen téglalap alakú sima felületet képeznek, amelyen át kiszivárogoz majd a gyanta. erre a mostani időszak a legkedvezőbb, mert a fák csaknem teljesen érzéketlenek a külső beavatkozásra. /mti/

bb 31. ezer köbméteres viztorony gyulán

vid lk szb ki

1965. december 6.

gyulán 42 méter magas, ezer köbméteres viztorony építését kezdték meg. az óriás viztorony úgynevezett csuszózsákos technológiával készül. a felfelé szétesedő, óriás fagyalt tölcserre emlékeztető tornyot éjjel-nappal, három műszakban építik. a hidegre fordult időjárás miatt, amikor a munka úgy kívánja, infravörös lámpával melegítenek. /mti/

bb 32. kettős termesztés, változatos növény párosítás - növelik a takarmánytermelést, fejlesztik az állattenyésztést a kedvezőtlen adottságu veszprémi járásban

vid ká/sk szb ká

1965. december 6.

a veszprémi járásban igen kedvezőtlenek az éghajlati és talajadottságok. a köves, vékony termőréteg jövedelmező szántóföldi termelésre és kertészetek kialakítására alkalmatlan, így elsősorban az állattenyésztésnek van létjogosultsága. az állattenyésztés bővítésének lehetőségei azonban igen korlátozottak. a meglévő állatállomány részére is kevésnek bizonyul a takarmány. szabó rezső főagronómus és benke kálmán agrármérnök, a keszthelyi agrártudományi főiskola szaktanácsadója, most részletes tervet dolgozott ki, amely utat nyit az állattenyésztés további fejlesztésének. az új terv alapelve három lényeges pontban foglalható össze: nagyobb területen alkalmazák a kettős termelést, változatos növény párosítást vezetnek be és vetőmagtermesztő termelőszövetkezeteket jelölnek ki.

/folyt.köv./

10.00/a *Pud*

- 19 -

bb 32. /kettős termesztés, 1. folyt./- szb

a kettős termesztés lehetőséget ad a termés mennyiségének növelésére. a takarmánytermelő terület nagy részén átérnek az őszi takarmánykeverékek vetésére, amit utóvetésként silótakarmány-félék követnek. csupán ezzel a módosítással 20 százalékos terméshozam növekedés várható. felméréseik során a szakemberek megállapították, hogy igen kedvezőtlen az eddig termelt takarmányokban a fehérje és a keményítő aránya. ezért új növényfajokat javasolnak. így például a borsó és a napraforgó, valamint a napraforgó és a szudáni fű együttes vetését. a tervben meghatározott arányok bevezetésével az emészthető fehérje mennyisége 68 vagonnal növekszik. a jobb vetőmag ellátás érdekében, valamint az új típusú takarmánykeverékek összeállítására öt vetőmagtermesztő termelőszövetkezetet jelöltek ki.

a tervek megvalósításával a veszprémi járásban 3000-rel növelhetik a szarvasmarhaállományt, 2000-rel a sertésállományt. a növekvő fehérje termelés eredményeképpen 400 literrel emelkedik majd az egy tehénre eső tejhozam. /mti/

h

bb 33. hazaérkezett a kgst ülésén részt vett magyar kormánydelegáció

t sz/lk szb bs

1965. december 6.

vasárnap este visszaérkezett az a magyar kormánydelegáció, amely apró antalnak, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével moszkvában részt vett a kgst végrehajtó bizottsága 20. ülésén. a küldöttséget a keleti pályaudvaron dr. ajtai miklós, az országos tervehivatal elnöke, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes fogadta. ott volt n.r. seleh, a szovjetunió budapesti nagykövetségének követ-tanácsosa. /mti/

10.09/a

10.20 P

- 20 -

bb 34. dobi istván üdvözlő távirata a finn köztársasági elnökhöz

lk szb sr

1965. december 6.

december 6-a, a finn nemzeti ünnep alkalmából dobi istván, az elnöki tanács elnöke meleg hangú táviratban üdvözölte urho kekkonen-t, a finn köztársaság elnökét. /mti/

bb 36. időjárásjelentés

tr szb

1965. december 6.

a meteorológiai intézet jelenti 1965 december 6-án, hétfőn délben:

enyhe idő

a központjával a keleti tenger felett elhelyezkedő alacsony nyomású rendszer továbbra is enyhe óceáni léghullámokat szállít kontinensünk légterébe. hatására európa nagy részén változékony, erősen felhős, szeles, sokfelé csapadékos az időjárás. hazánkban tegnap az ország nagy részén borult, ködös idő volt. a délutáni órákban a dunántúlon a köd fokozatosan feloszlott és így ott 1-2 óras napsütést is mértek. napközben a hőmérséklet általában csak mínusz 1 - plusz 4, a dunántúlon plusz 4 - plusz 9 fokra emelkedett. ma hajnalban mínusz 4 - és plusz 6 fok között mindenféle hőmérsékleti érték előfordult, szeszélyes területi eloszlásban. az éjszakai órákban történt enyhülés következtében a nappali csúcserőterek néhány helyen alacsonyabbak maradtak a hajnali hőmérsékleteknél. az ország észak-nyugati és északkeleti felében jobbra ködszítalásból származó jelentéktelen mennyiségű csapadék hullott. az enyhülés következtében az összefüggő hótakaró területe lényegesen csökkent és hegyeinkben is erősen romlik a hó minősége. ma délután erősen felhős idő mellett az enyhülés tovább folytatódott. a délnyugati megyékben a hőmérséklet egy-két helyen elérte a 10 fokot.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke plusz 0,3 fok volt, 2,0 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 752 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú.

várható időjárás keddig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló esővel. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. enyhe idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 plusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 5 - plusz 10 fok között.

a duna vízállása budapestnél 249 centiméter. /mti/

9  
13.47/a

- 21 -

bb 35. ... elkészült a salgótarjáni acélárugyár háromezer köbméteres víztározója

vid lk szb szf

1965. december 6.

a salgótarjáni acélárugyárt eddig kisebb természetes tavakból látták el ipari vízzel. a termelés fokozatos növekedésével azonban ez kevésnek bizonyult. három évvel ezelőtt kezdtek hozzá a gyár ipari vízellátását szolgáló háromezer köbméteres vasbeton víztározó építéséhez.

a tározó tervezési és kivitelezési késések következtében jóval a határidő után most készült el. hétfőn tartották meg műszaki átadását. /mti/

bb 37. ... megérkezett a kilencszázadik uszály a dunaujvárosi kikötőbe

vid lk szb szf

1965. december 6.

hétfőn hajnalban két mahart vontató - a kecskeméti és a széchenyi - érkezett a dunaujvárosi kikötőbe. mindkettő két-két vassercsel teli uszályt hozott. ezzel a dunaujvárosba érkezett uszályok száma elérte a kilencszázat. a tavaszi negyvennapos hajózási szünet ellenére ez hússzal több, mint a kikötő egész múlt évi forgalma. /mti/

bb 39. ... forgalomba kerültek az első nagykanizsán készült fénycsövek és villanyégők

vid lk szb szf

1965. december 6.

az egyesült izzó nagykanizsai kísérleti üzemében december eleje óta már valamennyi gépsor és gépcsoport munkában van, s nagy tételekben gyártja a fénycsöveket, villanyégőket. a nagykanizsán készült első fénycső és villanyégő szállítmány már kereskedelmi forgalomban van. /mti/

m

14.30/a

- 22 -

bb 38. ... peremkerületekben szeljesíti fiókhálózatát a ruhatisztító ktsz - egy év alatt 1.300.000 tétel ruhaneműt, 1.000.000 inget tisztított a ktsz

t sz/sk-tn ki

1965. december 6.

a 15 évvel ezelőtt alakult, s jelenleg 72 fiókkal, öt teleppel rendelkező ruhatisztító ktsz vezetői hétfőn tájékoztatták a sajtó képviselőit a ktsz működéséről és terveiről.

genő Árpád szövetkezeti elnök elmondotta, hogy az utóbbi négy évben megkétszerezték munkájukat és a szövetkezet „termelésének, értéke már megközelíti a 35 millió forintot. közvetlenül a lakosság számára történő szolgáltatások értéke hárommillióról huszonnégymillió forintra emelkedett. a közületi munka egyébként azt jelenti, hogy a fodrász ktsz-ek, az utasellátó és néhány szálloda részére végeznek mosást. az üzemeikben történt rekonstrukciókkal megoldották, hogy naponta hatezer ruhát képezek vegytisztítani. ez évben 1.300.000 megrendelésnek tettek eleget, s ebből 800 000 vegytisztítás volt. többek között 1.000.000 inget mosáltak ki, s az otthoni mosás után 250 000 forint értékben végeztek vasalást - ennek a többsége szintén férfiling volt.

a vállalási határidő egész éven át a vegytisztításnál nem haladta meg a hat, a mosásnál pedig a tíz napot. a szénateri telepen 1966-ban új ingvasaló-gépsort kívánnak beállítani, amely naponta 2000 ing vasalását végzi majd el. itt akarják bevezetni azt a gyorsszolgálatot, hogy ha a tulajdonos kéri, akár két óra múlva is vissza tudják juttatni a kimosott inget.

a szövetkezet az idén 14 új fiókot nyitott, s ezek többsége a peremkerületekben létesült. a jövőben tovább akarják szélesíteni a fiókhálózatot és pillanatnyilag nyolc vállálólhely helyiségeire rendelkeznek kiutalással. szintén a jövő évben kezdi meg működését a szövetkezet első üzemi felvevőhelye, a landler jenő járműjavítóban. próbálkoznak a házhoz szállítás megszervezésével is. elsőként a bajza-utcai garzon-házban vezették be, hogy egy nyújtás hetenként kétszer ügyeletet tart és átveszi a tisztítandó, illetve átadja a már kitisztított ruhákat. ezt a módszert próbálják elterjeszteni a város különböző részén az olyan háztömbökben, ahol legalább egy kis helyiséget kapnak erre a célra. /mti/

14.45/a

- 23 -

bb 40. szerdán bucsuztatják tarján endrénét

k kf/hné szb ki

1965. december 6.

tarján endréné, dr. horányi klára, az országos takarékpénztár vezérigazgató-helyettesének hamvasztás előtti bucsuztatása december 8-án, délután 15 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

m  
bb 41. a dunaujvárosi martinások letörlesztették több mint nyolcezer tonna adósságukat

vid lk szb szf

1965. december 6.

a dunaujvárosi martinások az év első kilenc hónapjában gyakori kemenceátépítések miatt nagy adóssággal kezdték az utolsó negyedét. a 8200 tonnás hátralék megszüntetésére pontosan kidolgozott ütemterv szerint kezdték a negyedik negyedét. sikeresen csökkentették a kieső időket és növelték a kemence teljesítményt: októberben 21,9, novemberben 21,3 tonna volt a kemencék óránkénti átlagteljesítménye, ami kiemelkedően jó teljesítmény. a programszerűség is javult. két hónap alatt mindössze egyetlen olyan adag acélt gyártottak, amelyre nem volt rendelés. a selejt is csökkent. a 8200 tonnás adósságot teljesen letörlesztették, sőt némi előnyt is szereztek acélgyártási tervteljesítésükben, a meleghengerművet is eredményesen segítik abban, hogy éves hengertelési tervét programszerűen is teljesíthesse. /mti/

bb 42. kitűnő eredménnyel teljesítette évi tervét a borsodi hőerőmű

vid lk szb szf

1965. december 6.

a borsodi hőerőmű teljesítette évi termelési tervét. az esztendő hátralévő napjaiban annyi többletenergiát - körülbelül 94 millió kilowattórát - fejleszt még, amennyi például a borsodi vegyikombinát mindkét gyáregységének öt és félhavi, az egész országnak pedig két és fél napi összes villamosenergia-szükséglete.

az erőmű úgy érte el a határidő előtti tervteljesítést, hogy közben a tüzelőanyag előirányzatából 29 000 tonna szenet megtakarított. a megtakarított tüzelőanyag 20,3 millió kilowattóra villamosenergia fejlesztésére elegendő. /mti/

m  
14.50/a

- 24 -

bb. 43. hazaérkezett az mszbt küldöttsége

hné/sr/gy/hk

1965. december 6.

hétfőn hazaérkezett a szovjetunióból a magyar-szovjet baráti társaság küldöttsége, amely nagy richárdnak, az mszmp budapesti bizottsága osztályvezetőjének vezetésével részt vett az azerbajdzsánban tartott magyar kulturális napokon. a küldöttséggel együtt érkezett vissza az azerbajdzsánban sikeresen szerepelt magyar művészcsoporthoz is. /mti/

bb. 44. unesco-napok nyiregyházán

vid tné/fn/gy/bs

1965. december 6.

a szabocsszatmár megyei múzeumok igazgatósága, a tudományos ismeretterjesztő társulat megyei titkársága és a nyiregyházi tanárképző főiskola tanácsa rendezésében hétfőn unesco napok kezdődtek nyiregyházán. a rendezvény-sorozat első eseményére a főiskolai kollégium klubtermében került sor, ahol dr. Kovács Máté, a magyar unesco bizottság munkatársa tartott előadást az unesco iskolahálózatának jelentőségéről. este a bessenyi klubban dr. maller sándor, a magyar unesco bizottság főtitkára „az unesco és Magyarország”, címmel tartott tájékoztatót. /mti/

bb. 45. több mint ezer fejér megyei szövetkezeti gazda járt az idén külföldön

vid kz/sk/gy/bs

1965. december 6.

fejér megye közös gazdaságai mind több tagjukat jutalmazták külföldi utazással. szociális, kulturális alapjuk terhére az idén több mint ezer fejér megyei szövetkezeti gazda ismerkedett meg csehszlovákia, lengyelország, románia, jugoszlávia és a szovjetunió legszebb tájaival. a „világjáró” szövetkezeti gazdák megismerkednek a baráti országok mezőgazdasági üzemeivel és dolgozóival. az őszi betakarítás befejeztével ismét megkezdődtek az utazások: a napokban újabb 40 fejér megyei szövetkezeti gazda utazott a szovjetunióba. /mti/

16.30/-n

-25-

*Mé*

bb. 46. tragikus közúti baleset kisszállás és szeged között

vid tné/fm/gy/bs  
tragikus

1965. december 6.

~~1965. 12. 6.~~ kimenetelű közúti baleset történt a kisszállás és szeged között vezető uton. bodor károly, 60 éves nyugdíjas, kiskundorozsmai lakos 70 kilométeres sebességgel vezette személyautóját, amely műszaki hiba következtében - a nagy sebesség hatására - átvágódott az út baloldalára, s egy fának ütközött. a gépkocsiban utazó iványi péter 45 éves, valamint köteles károly 56 éves kiskundorozsmai lakosok súlyos sérüléseikbe a helyszínen belehaltak. a gépkocsi vezetőjét életveszélyes állapotban szállították a kiskunhalasi kórházba.

a rendőrség a vizsgálat során megállapította, hogy a súlyos balesetet a kormánymű hibája okozta. bodor károly, a személygépkocsi tulajdonosa tudta, hogy nem megbízható a kormány szerkezet, s ennek ellenére használta járművét. bodor károly ellen a rendőrség foglalkozás körében elkövetett, halált okozó veszélyeztetés miatt büntető eljárást indított. /mti/

bb. 47. fejlődnek a berettyóújfalui hármasicrek

vid gg/fm/gy/bs

1965. december 6.

több mint három héttel ezelőtt iklódi sándorné nagykeréki fiatalasszony a berettyóújfalui kórház szülészeti osztályán hármasicreknek adott életet. az ikrek közül kettő fiú, egy pedig lány. mindhárman szépen fejlődnek. jelenleg még koraszülött melegítőben vannak, de rövid időn belül elhagyják a klíma-be rendezést. ugyancsak egészséges az édesanya is, aki már elhagyta a kórházat. /mti/

bb. 49. ny.v. afanaszjev

gg/gy/zs/ta

1965. december 6.

a minszki politechnikai intézet fizika tanszékének vezetője kedden délután 3 órakor nyilvános előadást tart a fémek elektromos eroziójával kapcsolatos néhány tényező szerepe címmel a budapesti műszaki egyetem r-épületének i. emeleti klubhelyiségében. /mti/

16.42/-n

-26-

Me

bb.48. több karácsonyfát kapnak idén a vidéki városok és a falvak - elindították az első „fenyves-vonatokat”,

i cs/tr gy kz

1965. december 6.

a démantul és az északi középhegység állami erdőgazdaságai már két hete megkezdték a lucfélék „érett” szakaszainak a vágását, s az utóbbi napokban elindították az első „fenyves-vonatokat”, az ország minden részébe a december derekán kezdődő országos karácsonyfa vásárlásra. az országos erdészeti főigazgatóságon tájékoztatásul közölték, hogy a karácsonyfa telepek egy részét most „pihentetni” kell, hogy majd ismét a vásárlóközönség igényeinek megfelelő, egyenletesen jó minőségű kis fácskákat adhassanak. pótlásul az idén több-százezer darab kis lucfenyőt importált a magyar kereskedelem a német demokratikus köztársaságból és ausztriából. az import-karácsonyfát a fővárosban árusítják. ugyanakkor a vidék ellátmányát a szokásos 800.000 darabról 830.000-re növelték. tehát az idén várhatólag nagyobb lesz a választék a vidéki városokban, sőt már a falvakban is. az erdészet törekvése az, hogy az ellátás javításával elejét vegyék a minden képen káros facsonkításoknak, a fiatal fenyőültetvények esetleges pusztításának.

a vidéki karácsonyfa-ellátás zömét a szombathelyi-, a soproni-, a győri- és a kaposvári-, továbbá a kelet- és nyugat-bükki állami erdőgazdaság vállaltja. az alföldi erdőgazdaságok közül a békés megyeiek és a nyírségiek vesznek részt az akcióban. a forgalomba kerülő lucfenyők hossza 0,5-2,5 méter között váltakozik.

az erdészeti szakemberek arra hívják fel a vásárlóközönség figyelmét, a kis fenyőfácskákat a felhasználásig feltétlenül hideg, vagy legalább is hűvös helyen tartsák, csökkentsék minél kisebbre a lombzat párologtatását, hogy így a tűlevelek hullása minél később kezdődjék meg. legelőszzerűbb a kiskertekben, vagy legalább is az erkélyeken elhelyezni a „karácsonyfa-jelölteket”, de jól bírják a várakozást a hűvös és kissé nyirkos levegőjú pincékben, kamrákban, sőt a fűtetlen szobákban is, ha a végüket friss vízbe állítják. /mti/

16.48/-n

-27-

Me

bb. 50. pályaválasztási állandó kiállítást nyit a munkaügyi minisztérium

k szf/lk/ki/gy/la

1965. december 6.

a munkaügyi minisztérium több érdekelt szervvel együtt pályaválasztási állandó kiállítást rendez budapesten, a vii., nyár utca 9. szám alatt, hogy a kiállított szakköri, tanműhelyi, termelői-zemi munkák és vizsgaremekék bemutatásával segítse a fiatalokat a pályaválasztásban. a kiállítást szerdán délelőtt 10 órakor nyitják meg./mti/

bb. 51. budapesten ülésezik a vegyipari, petróleumipari és rokon-szakmabeli szakszervezetek nemzetközi szövetségének elnöksége

t szf/lk/ki/gy/la

1965. december 6.

hétfőn budapesten megnyitott a vegyipari, petróleumipari és rokon-szakmabeli dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetségének elnökségi ülése. az ülésen az 1966. áprilisában prágában tartandó munkásvédelmi szemináriumot készítik elő, továbbá kijelölik a szakszervezeti világszövetség vi. kongresszusának határozataiból a szövetségre háruló feladatokat. az ülés szerdán ér véget./mti/

bb. 52. kisebb árhullám vonul le a bodrogon

vid lk/szf/gy/la

1965. december 6.

a havas, esős időjárás hatására kisebb árhullám keletkezett a bodrogon. a folyó vizállása vasárnap este sárospataknál elérte a 425 centiméter magasságot, ezért az északmagyarországi vízügyi igazgatóság elrendelte az elsőfoku árvízvédelmi készültséget a bodrog gátjain. a medréből kilépett víz elöntötte a bodrogzóna mintegy 10 000 holdas hullámterét. az itt levő legelő-knek és rétnek a téli áradás nem okoz kárt, sőt a lerakódó iszapréteg valósággal megtrágyázza a területet. hétfőn délelőtt a bodrogról már 15 centiméteres apadást jelentettek./mti/

bb. 53. a finn iparművészeti kiállítást

k sk/fm/gy/la

1965. december 6.

az erzsébet múzeumban a nagy érdeklődésre tekintettel december 12-ig meghosszabbították./mti/

17.22/-1

-23-

*MTI*

bb. 54. a mávaut közleménye

k nbj/ki/gy/la

1965. december 6.

a budapest-szombathelyi autóbusszjáratok az utvonal-korlátozás megszűnése folytán ismét eredeti utvonalukon budapest-szombathely között közlekednek.

a budapest-zalaszentgróti járatok további intézkedésig csak budapest-veszprém és devecser között közlekednek.

a budapest-bajai vonalon harta községben a korlátozás megszünt. a járatok az utasok fel- és leszállása végett ott megállnak./mti/

bb. 55. több mint hárommillió asszony és lány küldöttei ülnek össze szombaton a parlamentben - tiz külföldi delegáció érkezik a magyar nők kongresszusára

i di/tm/zs/gy/la

1965. december 6.

szombaton a parlamentben több mint hárommillió asszony és lány küldötteinek részvételével összeül a magyar nők kongresszusa. a tanácskozást csaknem egy esztendő eseménysorozat előzte meg. a kongresszust előkészítő gyűléseken, összejöveteleken az édesanyák, a dolgozó nők - munkások, parasztasszonyok, értelmiségiek, köztük írók, művészek, pedagógusok - mintegy félmillió képviselője megújította a magyar nőmozgalom helyi irányító szerveit, testületeit és megválasztotta a kongresszus küldötteit. tiz- és tizezrek hallatták szavukat, fejtették ki véleményüket az asszonyok és lányok életéről, helyzetéről, gondjairól és örömeiről.

a magyar nők képviseletében 400 küldött foglal majd helyet a kongresszusi teremben. ezenkívül 200 asszonyt és lányt tanácskozási joggal hívnak meg a parlamentbe. ott lesznek a magyar nőmozgalom alapító tagjai és legifjabb munkásai, aktivistái közül is számosan. ezenkívül tiz külföldi delegációt várnak a kongresszusra. ebből az alkalmából budapestre érkeznek a szovjet, a bolgár, a csehszlovák, a francia, a jugoszláv, a lengyel, az olasz, az osztrák és a román nők küldöttei, s képviselteti magát a tanácskozáson a nemzetközi demokratikus nőszövetség is.

/folyt. köv./

17.34/-n

-29-

*MTI*

bb. 55./több mint hárommillió.... 1. folyt./ gy

az előzetes adatok szerint a kongresszusi küldöttek nagy többsége a gyárakban, termelőszövetkezetekben, hivatalokban dolgozó nők közül kerül ki. ott lesznek soraikban azok az asszonyok és lányok is, akik a közösség bizalmából a közéletben és egyébutti vezetőkért, felelős beosztásokban bizonyítják a nők rátermettségét, egyenjogúságát. tekintélyes számban - a résztvevők több mint 10 százalékával - képviseltetik magukat a háziasszonyok is.

a kongresszuson erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke számol be a magyar nők helyzetéről, a társadalomban elfoglalt helyéről, közéleti szerepéről, a nőmozgalom tevékenységéről, kezdeményezéseiről és feladatairól. referátumot vita követi, majd a küldöttek újjáválasztják a magyar nők országos tanácsát./mti/

bb. 56. részvétlátogatás az nők nagykövetségén

tné/sr/gy/La

1965. december 6.

magyar állami- és pártvezetők keresték fel wilhelm meissnert, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetét és őszintén részvétüket fejezték ki erich apelnak, az nők miniszterelnök-helyettesének, az nszép politikai bizottsága póttagjának elhunytá alkalmából.

a magyar szocialista munkáspárt és a forradalmi munkás párszt kormány nevében ajtai miklós, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának póttagja, az országos tervhivatal elnöke, szurdi istván, a központi bizottság titkára és párdi imre, a központi bizottság osztályvezetője, valamint erdélyi károly külügyminiszterhelyettes fejezte ki részvétét./mti/

17.40/-n

Me

-30-

bb. 57. richner mihály liszt-díjas zongoraművész

k ol/hn/m/gy/La

1965. december 6.

hazaérkezett kététhetes kubai hangversenykörutjáról. a turné során kuba nagyobb városaiban adott több sikeres koncertet. műsorán főként liszt és beethoven-művek szerepeltek. többek között fel lépett havannai amadeo roldan színházban, a kubai állami zenekar koncertjén, amelynek nagyszámú közönsége lelkesen ünnepelte a magyar zenei művészt./mti/

bb. 58. vara de las heras de alogria chilei zenetanárnő

k ol/hn/m/gy/La

1965. december 6.

a kultúrális kapcsolatok intézetének meghívására hazánkba érkezett. a tartózkodása során tanulmányozza a magyar zeneoktatást, meglátogatja zenei intézményeinket és találkozik a magyar szakemberekkel./mti/

bb. 59. halálos közlekedési baleset

tné/sr/gy/La

1965. december 6.

pereszében a dózsa gyöngy ut 11 számú ház előtt pilárcik endre 9 éves iskolai tanulót egy tehergépkocsi halálra gázolta. a xi. kerület fehérvári ut 189 szám előtt renyhard ferenc, 30 éves gépkocsivezető személygépkocsival összeütközött egy 6-os villamosal. a személygépkocsi vezetőjét súlyos sérüléssel szállították kórházba. a viii. kerület vajda péter utca 33 számú ház előtt kovács bála 34 éves gépkocsivezető leugrott egy mozgó 23-as villamosról és súlyosan megsérült. kórházba szállították.

a i. kerület mártírok útja t/a számú ház előtt pfartz zoltán 5 éves kisfiút egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították kórházba./mti/

17.55/-

Me

-31-

bb. 60. Féltékenységből hasbaszurta

tné/sr/gy/La

1965. december 6.

ujpesten az árpád kávéház előterében gaál tivadar 26 éves büntetés elöljáró kocskisérő. Budapest iv. kerület irányi daniel utca 1 szám alatti lakos, féltékenységből hasbaszurta kopasz danielné 29 éves konyhalányt, akit életveszélyes sérüléssel állítottak kórházba. a szurkálót a rendőrség emberölés kísérlete miatt őrizetbe vette./mti/

bb. 61. Lengyel fotóművészeti kiállítás budapestén

t áe/tré/gy/fm/La

1965. december 6.

a lengyel népköztársaság egyik neves fotóművészt, zofia nasierowskát ismerheti meg a közönség a budapesti lengyel kultúra háttérben megnyitott tárlatán. a lengyel művész a portréfotózás egyik kiemelkedő mestere: budapesti kiállításán a különböző entartípusokat megőrkítő több mint 50 érdekes alkotását tárja a néző elé. a tárlatot zinner erzsébet, a magyar fotóművészek szövetségének főtitkára nyitotta meg./mti/

bb. 63. Megérkeztek az első külföldi küldöttek a fir kongresszusá-

k vz/hnc/gy/La

1965. december 6.

hétfőn este budapestre érkezett az ellenálló nemzetközi szövetségnek /fir/ kongresszusán résztvevő olasz delegáció első csoportja. kedden érkezik a szovjet, továbbá a francia, a norvég, a román és több más küldöttség./mti/

18.30/-

-32-

104

bb. 62. Ülést tartott a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége

zs/gy/La

1965. december 6.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége hétfőn, a népfront székházában ülést tartott. az ülésen kállai gyula, a minisztertanács elnöke, a hazafias népfront elnöke tájékoztatót adott az előzetes politikai kérdésekről. ezután az elnökség megvitatta a hazafias népfront munkáját, a művelődéspolitikai területen a tájékoztatókat széles körű vita követte, amelyen felszólalt balla jános, bencsik istván, bogár rezső, bugár jánosné, daniel ferenc, harner ferenc, kállai gyula, kócsy zoltán, kovács ernő, nánási listó, ortutay gyula, pióker ignác, szabó jános, vas witteg miklós és z. nagy ferenc.

az elnökség a továbbiakban a népfront és az országos béketanács nemzetközi tevékenységével foglalkozott. megállapította, hogy a népfront jelenleg 14 ország népfront-, illetve hasonló jellegű mozgalmaival, az országos béketanács mintegy 130 nemzeti és nemzetközi szervezettel, békemozgalommal és intézménnyel tart kapcsolatot. az idén 24 ország békeküldöttei jártak hazánkban, a magyar békemozgalom követői pedig nyugatnémet, szovjet, olasz és görög népköztársaságokba utaztak. a népfront bizottságok több mint tizenbarátsági estét rendeztek. a hazafias népfront országos tanácsának vezetői együttműködési szerződést írtak alá a bolgár, az ndk, a lengyel és a kubai testvérmozgalommal. a jövőben újabb lépéseket tesz a népfront és az országos béketanács egy európai, afrikai, ázsiai és latinamerikai pártoknál, mozgalomnál és személyiségeknél a kapcsolatok felvételére.

a mozgalom nemzetközi kapcsolatait hozzájárultak a népek közötti barátság elmélyítéséhez és a mozgalom nemzetközi tevékenységének a továbbiakban is őszinte békevágy irányítja. az elnökség tagjai egyetértettek abban, hogy a jelenlegi, éleződő nemzetközi helyzetben fokozottabb erőfeszítések szükségesek a békéért. az egyesült államok - egyes vezetőinek szemfényvesztő békeszólásaival ellentétben - délkelet-ázsia térségében az agresszív kiszélesítésére törekszik. az usa vezető körei az újabb csapaterősítésekkel és a vietnami háború kiszélesítésével a világot és veszélyeztetik, ma már nemcsak a szocialista államok, hanem a világ minden békeszerető embere követeli: vonják ki az agresszív csapatokat dél-vietnamból, hagyjanak fel a vietnami demokratikus köztársaság barbár bombázásával és tegyék lehetővé, hogy az oly sokat szenvedett vietnami nép, - a genfi egyezmény szellemében -, maga döntsön saját sorsáról. /folyt.köv./

18.42/-

-33-

104

bb. 62. ülést tartott... 1. felyt./ gy

a hazafias népfront elnöksége támogatja a magyar népköztársaság kormányának a vietnami helyzet. lezárásos rendezésére irányuló törekvéseit és a mozgalom minden eszközével küzd a megvalósításukért.

népünk növekvő aggodalommal tekint az indonéziában kialakult helyzetre. a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége megállapította, hogy az indonéz demokratikus szervezetek betiltása, a haladó szellemű emberek elleni terrorakciók veszélyeztetik indonézia függetlenségét, gátolják forradalmi fejlődését és kaput nyitnak a külső és belső reakciós törekvéseknek. az elnökség kifejezi a magyar nép együttérzését a haladó erőkkel. kívánja, hogy vessenek gátat a jobboldali erők előretörésének és ezzel biztosítsák indonézia további demokratikus fejlődését.

a mozgalom művelődéspolitikai munkájáról lezajlott vita résztvevői egyetértettek abban, hogy a népfront sajátos eszközeivel eddig is eredményesen segítette a kulturális forradalom feladatainak megvalósítását, hathatós támogatást nyújtott az iskola-reform elveinek megértéséhez, a helyes társadalmi szemlélet kialakításához és a reform céljainak megvalósításához. hozzájárult a népi körök között, hogy a pedagógusok, a szülők és a fiatalok helyesen értékeljék iskolapolitizánkat. szemléletükben erősödjenek a tanulás, a szakképzés, a szakmai és a politikai ismeretek becsülete. felléptek a fizikai munka megbecsüléséért, sokat tettek azért, hogy a divatos szalmák helyett más, a népgazdaság és a fiatalok jövője szempontjából egyaránt hasznos foglalkozások irán-keltsék fel a figyelmet.

jelentős támogatást nyújtanak a népfront bizottságok a mezőgazdasági üzemi szakköröknek. eredményesen munkálkodtak a honismereti mozgalom kibontakoztatásáért, az olvasás népszerűsítéséért, a könyvek, az irodalom megszerettetéséért. biztató eredményeket értek el a művészetbarát-körök segítségével az izlésfejlésben, az esztétikai nevelésben. az elmúlt években szorosabbá vált a népfront és a tit egységműködése, s ennek hatására nőtt az érdeklődés az ismeretterjesztő előadások iránt.

/folyt. köv./

ME

-34-

bb. 62. ülést tartott... 2. felyt./ gy

a hazafias népfront elnöksége a vita alapján megállapította, hogy a népfront munkája eredményességének fontos feltétele az oktatási feladatok mozgalmi segítése a tudományos ismeretterjesztő munka hatékonyságának növelése, valamint a népfront-klubok életének szilvesztébbé, elevebbé tételé, az eddiginél több kulturált szórakozási lehetőség biztosítása. a mozgalom művelődéspolitikai tevékenysége mind inkább összpontosul az egységes népművelési munkákra, fokozatosan kialakulnak a művelődési munkában érdekeltek önkéntes működésének, munkamegosztásának formái. a mozgalom sajátos eszközeivel a jövőben még többet kíván tenni a politikai, szakmai műveltség emeléséért. ezért megkülönböztetett figyelmet fordul a falusi értelmiség, a tanyák, kisközségek lakosai felé. fejleszti azokat a módszereket és formákat, amelyek leginkább alkalmasak a dolgozó műveltségének fokozására./mti/

bb. 66. harminven éves a szegedi egyetemi énekkar

vid 66/1/gy/la

1965. december 6.

a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének dísztermében hétfőn este ünnepi hangversenyt tartott a szegedi józsef attila tudományegyetem énekkara, a kórus megalakulásának negyven éves jubileuma alkalmából. a műsoron többek között bartók, kodály, bírdos, dávid, mendelssohn, monteverdi, palestrina és vavrínek kórusművek szerepeltek. szalma ferenc, az állami operaház magánénekesé, az egyetemi énekkar volt tagja, operariákat elő. az ünnepi hangversenyen a hallgatók kórusát ezúttal is kertész lajos vezényelte, aki huszonöt éve karnagya az énekkarnak.

a jubileum alkalmából a szegedi egyetemen kiállítás nyílt. öt tárlóban helyezték el a zászlókat, serlegeket, szalagokat és más ajándéktárgyakat, valamint az egyetemi énekkar elmúlt négy évtizedes munkásságára utaló fényképeket./mti/

19.00/-

-35-

ME

bb 64. szovjet elektrotechnika legújabb eredményei magyar szakmai közönség előtt - megkezdődtek budapesti a szovjet elektrotechnikai napok

t tz/lk/m ki

1965. december 6.

Hétvége után a technika házában megkezdődött az év talán legkülönösebb műszaki-tudományos eseménye, a szovjet elektrotechnikai napok. a magyar elektrotechnikai egyesület ugyan is olyan konferenciát hívott most össze, amelynek összes előadói szakemberek, akik az energiaipar, a villamosgépgyártás és a szerelőipar területén elért legújabb kutatási eredményeiket hozzák nyilvánosságra. nem egy új megállapításukról itt van szó, elsősorban a nemzetközi tudományos világtól itt is elmaradunk. azonban a háromnapos tanácskozáson a még megoldatlan, a szovjet szakembereket éppen most foglalkoztató kérdéseket is felvonták.

a konferencia háromszáz-régyezíz magyar részvevője az elektrotechnika valamennyi ágát képviseli. a rendezőség ugyanis a szovjet szakembereket olyan témák ismertetésére kérte fel, amelyek a villamosiparnak szinte minden területét érintik és közvetlenül a soron következő feladatainkhoz kapcsolódnak. ezek között napirendre az igen nagy feszültségű villamosrendszerekkel, az automatizálással, a nagyipari üzemek belső villamoshálózatával, az üzemi világítástechnikával, a villamosmotor-alkatrészeknek számítógépek útján való megtervezésével kapcsolatos kérdések.

a tanácskozás megnyitására öt főből álló, csonka delegáció jött a szovjetunióból. a küldöttség vezetésére kiszemelt v.a. venikov professzor, a moszkvai energetikai egyetem rektorhelyettese azonban egészségi okokból a legjobb esetben is csak késéssel érkezik meg. két előadását ennek ellenére ismertetik a hallgatósággal. a küldöttség többi öt tagja kedden és szerdán számolt be a saját szakterületén elért legújabb szovjet eredményekről.

a tanácskozást - a szovjetunió budapesti nagykövetsége képviselőinek jelenlétében - kiss árpád, az országos műszaki-fejlesztési bizottság elnöke nyitotta meg. emlékeztetett arra, hogy a magyar villamosipar állandóan követi a világ tudományos fejlődését, ezért képes helytállni a nemzetközi versenyben és ez az oka annak is, hogy a terület tudományos dolgozóit ma az európai vezető szellemi színvonalat képviselik. villamosiparunk mindig kiemelten ápolta a nemzetközi kapcsolatokat, amelyek között különleges helyet foglal el a magyar-szovjet együttműködés. biztonyítja el, hogy ma már több ezerre rúg azoknak a műszaki és tudományos dokumentációknak a száma, amelyeket a szovjet-magyar műszaki tudományos kapcsolatok terén az elmúlt esztendőben kicseréltek. a mostani szovjet elektrotechnikai napok ennek ellenére csak a kezdetét jelentik egy magasabb színvonalú együttműködésnek.

19.20/-n

-36-

/bb 64. szovjet...1.folyt./

a konferencia tartama alatt a hazai szakemberek kötetlen beszélgetések formájában megtárgyalhatják szovjet kollégáikkal az előadásokban nem érintett szakkérdéseket is. a szovjet vendégek viszont üzemlátogatások révén ismerhetik meg a magyar villamosipar jelenlegi helyzetét./mti/

bb 65. hajdúszentpéter szocialista brigádtag a hajduságban

vid lk/vi/szf

1965. december 6.

hétvége debrecenben megrendezték hajdu-bihar megye szocialista brigádvezetőinek tanácskozását.

mintegy 250 részvevő előtt barta árpádné, a szakszervezetek hajdu-bihar megyei bizottságának titkosa számolt be a szocialista brigádmozgalom eredményeiről. többek között elmondotta, hogy ma már 27 000 szocialista brigádtag van debrecenben és hajdu-biharban. hangsúlyozta, hogy nemcsak számszerűleg növekedtek a brigádok, hanem tartalmilag is gazdagodott a munkájuk. a debreceni ruhagyárban számottevő eredményeket hozott a szocialista brigádok kezdeményezése, a „hibát munkadarabot ne adj tovább,- mozgalom. a magyar gördülőcsapágynál a brigádok kezdeményezésére vezették be az önmozgást, a hajdusági iparművekben munkaversennyel foglalkozó műszaki brigádok hozták létre, a debreceni dohánygyárban pedig az új gépek természetesen állításánál segítettek a szocialista brigádok.

a tanácskozáson a brigádvezetők közölték tapasztalataikat, majd határozatként mondták ki, hogy hajdu-bihar megyében és debrecenben tovább kell szélesíteni a termelési színvonal emelkedését segítő szocialista brigádmozgalmat./mti/

19.20/-n

-37-



bb. 67. gyermekklub a ganz-márag művelődési házban

t áe/iné/m/gy/ta

1965. december 6.

a ganz-márag vörösmarty művelődési házban hétfőn ünnepélyesen megnyitották az új gyermekklubot, a művelődési ház gyermek-könyvtárának kezelésében szépen berendezett, tágas helyiség áll ezen túl a gyerekek dolgozók gyermekeinek rendelkezésére. a gyermek-könyvtár olvasni sokféle társasjáték, szórakozási lehetőség közül válogathatnak az új klubban. az iskolán kívüli hasznos, szórakoztató időtöltés mellett állandókorrepetálási lehetőség is van a kisdíjak számára, akik szaktanárok irányításával készülhetnek iskolai feladataikra./mti/

bb. 68. a „csehszlovák kultúra estje”, az egyetemi színpadon

t áe/tné/m/gy/ta

1965. december 6.

az egyetemi színpadon „a szomszédság nevében”, című irodalmi sorozat keretében hétfőn a csehszlovák művészet és irodalom alkotásaiból rendeztek előadói estet. a műsorban a modern csehszlovák irodalomból adtak izelítőt élvonalbeli előadóművészeink: berek katalin, bodor tiber, jancsó adrienn, szilárd sándor. az esten közreműködött sylvia macudzinska és rudolf macudzinsky zongoraművész, valamint kecskés sándor gitárművész. a műsort a közönség nagy tetszéssel fogadta./mti/

bb. 70. magyar-mongol barátsági est hajduböszörményben

vid sk/m/gy/ta

1965. december 6.

magyar-mongol barátsági estet rendeztek hétfőn hajduböszörményben a városi tanács háza dísztermében. dr. szatmári nagy imrénének, a hazafias népfront országos tanácsa titkárának mongóliai élménybeszámolója után felszólalt bat-ocsirin dasceren, a budapesti mongol nagykövetség titkára, majd levetítették a „daloló mongólia” című dokumentumfilmet./mti/

19.25/-n

-38-

Me

bb. 69. husz emeletes lakóépület a salgótarjáni városfejlesztési terv pályamunkáiban  
vid tné/gy/ta

1965. december 6.

most egy éve hat kiváló építész kértek fel a salgótarjáni városközpont távlati fejlesztési pályaterveinek elkészítésére. a pályamunkákat mind a hét építész és munkacsoportja határidőre elkészítette.

szombattól hétfőig a salgótarjáni karancs szállóban zsűri vizsgálta felül a pályamunkákat, a zsűri döntését szombaton, az építésügyi minisztériumban hozzák majd nyilvánosságra.

lenyvai istván, a salgótarjáni városi tanács végrehajtó bizottsága építésügyi osztályának vezetője előzetes tájékoztatás-ként elmondotta, hogy a 15 éves távlati fejlesztési programban az egész városközpont újjáépül. többszáz lakás, új filmszínház, több étterem, sztk rendelőintézet és más középület épül a várost kettészelő vasútvonal keleti és nyugati oldalán. a városközpont kialakítását tervező mind a hat pályamunka a legkorszerűbb magasépítésre irányul. ennek kapcsán épül majd fel salgótarján első husz emeletes lakóépülete is./mti/

bb. 71. időjárásjelentés

tm/gy/ta

1965. november 6.

a meteorológiai intézet jelenti december 6-án, hétfőn 19 órakor:

enyhe, párás idő

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, szórványosan előforduló esővel. mérsékelt, időnként megélnékülő délnyugati, nyugati szél, enyhe idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 5-10 fok között./mti/

19.56/-n

Me

-39-

bb. 72. fogadás a finn nemzeti ünnep alkalmából

t bc/tm/gy/la

1965. december 6.

erdem olavi raustila, a finn köztársaság budapesti nagykövete  
a finn nemzeti ünnep alkalmából hétfőn este fogadást adott.

a fogadáson megjelent kállai gyula, a minisztertanács elnöke,  
gáspár sándor, az elnöki tanács helyettes elnöke, fehér lajos,  
a minisztertanács elnökhelyettese, vass istvänné, az országgyűlés  
elnöke, ilku pál művelődésügyi miniszter, péter jános külügymi-  
niszter, biró józsef külkereskedelmi miniszter, dr. csanádi  
györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. horgos gyula,  
kohó- és gépipari miniszter, nagy józsefné könnyűipari miniszter,  
valamint a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más ve-  
zető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai  
képviselők sok vezetője és tagja./mti/

20.00/-n

-40-

bb. 73. magyar-jugoszláv együttműködési egyezmény az atomenergia  
békés felhasználására

gy/la

1965. december 6.

a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista szövetségi  
köztársaság képviselői budapestben, december 1-6-ig barátságos  
légtérben tárgyalásokat folytattak az atomenergia békés alkalma-  
zása terén történő együttműködésről.

a jugoszláv delegáció magyarországi tartózkodása során több  
magyar kutató intézetet látogatott meg, megismerkedett az atom-  
energia alkalmazása terén folytatott tevékenységgel és annak  
eredményeivel. a delegáció vezetőjét, vojín r. guzinát fogadta  
apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese.

kölcsönös tájékozódás és a tapasztalatok kicserélése után  
1965. december 6-án budapestben egyezmény megkötésére került  
sor a két ország között.

az egyezmény kiterjed a tudományos kutatás, valamint békés  
célokra történő felhasználásának fejlesztésére, beleértve a mag-  
fizikát és magkémiát, a rádióaktív izotópok kutatását, termelés-  
ét és alkalmazását, a reaktorok fizikáját, technikáját és techno-  
lógiaiáját, a rádiókémiát és sugárhatáskémiát, a rádió-biológiát  
és sugárvédelmet, valamint a nukleáris műszereket és berendezé-  
seket.

az egyezményt magyar részről jánossy lajos akadémikus, az  
országos atomenergia bizottság alelnöke, jugoszláv részről vojín  
r. guzina, a szövetségi atomenergia bizottság elnöke írta alá.  
az aláírásnál jelen volt dr. dusan csalics, a jugoszláv szocia-  
lista szövetségi köztársaság budapesti nagykövete./mti/

- v é g e -

21.10/-n

-41-